

*In varie fasi di traduzioni, lungo i secoli tra il VI e il XIII, l'Europa latina, il mondo di lingua siriana e quello di lingua araba hanno recepito l'eredità filosofica greca.*

*Platone, Aristotele, Teofrasto, Nicola Damasceno, Alessandro di Afrodisia, Galeno, Plotino, Porfirio, Temistio, Proclo, lo pseudo-Dionigi Areopagita, Ammonio, Giovanni Filopono, Simplicio ed altri commentatori di Aristotele: questi filosofi, tradotti in latino, in siriano, in arabo e quindi nuovamente in latino, hanno delineato la fisionomia stessa della filosofia, sia nel mondo cristiano che in quello musulmano.*

*La quinta Settimana di Formazione è dedicata alla ricezione del Timeo.*

*Per informazioni:*

Prof. Gianfranco Fioravanti  
Dipartimento di Filosofia - Università di Pisa  
via Paoli 15, 56126 Pisa  
indirizzo email: [fioravanti@fls.unipi.it](mailto:fioravanti@fls.unipi.it)

sito web: [www.gral.unipi.it](http://www.gral.unipi.it)

*Avec le soutien de l'École Pratique des Hautes Études,  
de l'Institut des Traditions Textuelles (FR 33, CNRS,  
Paris)  
et du Laboratoire d'études sur les monothéismes  
(CNRS-EPHE, Paris)*

*Con il contributo di:*

Università di Pisa  
Dipartimento di Filosofia, Università di Padova  
Dipartimento di Scienze del Mondo Antico,  
Università di Padova  
Dipartimento di Storia, Università di Padova



Università degli Studi di Padova



Università di Pisa

GrAL – Incontri di culture  
la trasmissione dei testi filosofici e scientifici dalla tarda antichità  
al medioevo islamico e cristiano

## *Il Timeo Esegesi greche, arabe, latine*



## **SETTIMANA DI FORMAZIONE**

Pisa, S. Croce in Fossabanda  
27-30 Aprile 2010

## **\*\* PROGRAMMA \*\***

**Martedì 27 aprile 2010, 9.30 - 12.30**

Antonio Carlini

La tradizione manoscritta del *Timeo* e il corpus tetralogico di Platone.

**Martedì 27 aprile 2010, 15.30 - 18.30**

Rüdiger Arnzen

*Timaeus Arabus*.

**Mercoledì 28 aprile 2010, 9.30 - 12.30**

Irene Caiazzo

I medievali e il *Timeo* latino.

**Mercoledì 28 aprile 2010, 15 - 18.30**

**15 - 16.30**

Mauro Tulli

La tradizione indiretta del *Timeo*.

**17 - 18.30**

Bruno Centrone

L'esegesi del *Timeo* nell'Accademia antica.

**Giovedì 29 aprile 2010, 9.30 - 12.30**

Franco Ferrari

L'esegesi medioplatonica del *Timeo*: i metodi e il risultato.

**Giovedì 29 aprile 2010, 15.30 - 18.30**

Charles Burnett

Plato amongst the Arabic-Latin Translators of the Twelfth Century.

**Venerdì 30 aprile 2010, 9.30 - 12.30**

Philippe Hoffmann

La place du *Timée* dans l'enseignement philosophique néoplatonicien: ordre de lecture et harmonisation avec le *De caelo* d'Aristote. Étude de quelques problèmes exégétiques.

